

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada N 26179 15P 308																																								
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore CMR ARCESE TRASPORTI SPA INTERPORTO RIVALTA TORINESE ITALY IDEM																																								
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi LADİK NAKLIYAT VE TİCARET A.Ş. Turgut Özal Mh.1467/1 Cd.Astor İş Mrk. No:42 Kat:9 Daire:28 - 29 Batıkent Yenimahalle / ANKARA Havza V.D.:607 003 3835																																								
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 28/05/2020 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																																								
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Delivery Note</th> <th style="text-align: left;">Invoice</th> <th style="text-align: left;">Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7219704</td><td></td><td>LR1WJONR</td></tr> <tr><td>7219705</td><td></td><td>LR1WJONS</td></tr> <tr><td>7219706</td><td></td><td>LR1WJONT</td></tr> <tr><td>7219703</td><td></td><td>LR1WJONU</td></tr> <tr><td>7219701</td><td></td><td>LR1WJONQ</td></tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7219704		LR1WJONR	7219705		LR1WJONS	7219706		LR1WJONT	7219703		LR1WJONU	7219701		LR1WJONQ	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>320103885R</td><td>8 PZ</td><td>1 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320103885R</td><td>16 PZ</td><td>2 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320105497R</td><td>56 PZ</td><td>7 RSA RACK 300</td></tr> <tr><td>320105824R</td><td>152 PZ</td><td>38 Cart. da 4 Cina</td></tr> <tr><td>320103469R</td><td>5 PZ</td><td>1 RSA RACK 300</td></tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320103885R	8 PZ	1 RSA RACK 300	320103885R	16 PZ	2 RSA RACK 300	320105497R	56 PZ	7 RSA RACK 300	320105824R	152 PZ	38 Cart. da 4 Cina	320103469R	5 PZ	1 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg Peso lordo	12 Vol. m3
Delivery Note	Invoice	Reference																																								
7219704		LR1WJONR																																								
7219705		LR1WJONS																																								
7219706		LR1WJONT																																								
7219703		LR1WJONU																																								
7219701		LR1WJONQ																																								
Part Number	Quantity	Packaging list																																								
320103885R	8 PZ	1 RSA RACK 300																																								
320103885R	16 PZ	2 RSA RACK 300																																								
320105497R	56 PZ	7 RSA RACK 300																																								
320105824R	152 PZ	38 Cart. da 4 Cina																																								
320103469R	5 PZ	1 RSA RACK 300																																								

Classe	Cifra	Lettera	ADR*	49 colli	19591,80 Kg		
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato				19 convenzioni particolari			
				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
				Prezzo trasporto			
				Abbonamento			
				Saldo			
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 28/05/2020				Maggiorazioni			
				Supplementi			
				Totale			
				15 Rimborso			
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728				23 Firma e timbro del trasportatore LADIK NAKLIYAT VE TICARET A.Ş. Turgut Özal Mh. 1407/1 Od.Astor İş Mrk. No:2 Kat:9 Daire:28 70026 Modugno Yenimahalle / ANKARA Bilico Hava V.D.:606601779		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____	

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530076847 / 28.05.2020
Services rendered: 28.05.2020
Purch. ord. no.: P155273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7219703 / 28.05.2020
Order no. / Date: 483716 / 21.05.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ

A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 11.795,200 KG Net weight 10.427,200 KG

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002416-006		XU-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320105824R Item 5						
	152 PC		1.216,62	EUR	1 PC	184.926,24	
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total Items		184.926,24
Value Added Tax	0,000	184.926,24
	Art. 8, par. 1, lett. b)	0,00
Final amount		184.926,24
Final amount in local currency EUR		184.926,24

Terms of payment: Up to 31.07.2020 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via del Cielamini, 4
70126 MODUGNO (BA)
C.F. P. IVA 04886050728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBİL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bölgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TÜRKİYE
TÜRKİE

Invoice no. / Date: 530076842 / 28.05.2020
Services rendered: 28.05.2020
Purch. ord. no.: P155273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7219704 / 28.05.2020
Order no. / Date: 483711 / 21.05.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bölgesi

16372 BURSA - TÜRKİYE

TÜRKİE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 724 KG Net weight 544 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002406-003		G3-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103885R Item 2						
	8 PC		1.215,87	EUR		1 PC	9.726,96
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					
Total items							9.726,96
Value Added Tax		0,000				9.726,96	0,00
		Art. 8, par. 1, lett. b)					
Final amount							9.726,96
Final amount in local currency EUR							9.726,96

Terms of payment: Up to 31.07.2020 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via del Ciccolini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04810250720

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE333004

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKİE

Invoice no. / Date: 530076843 / 28.05.2020
Services rendered: 28.05.2020
Purch. ord. no.: P155273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7219705 / 28.05.2020
Order no. / Date: 483713 / 21.05.2020
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65213/76538
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKİE

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2020

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 1.448 KG Net weight 1.088 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002406-003		G3-BVA7 DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103885R Item 2						
	16 PC	1,215,87	EUR	1	PC	19.453,92	
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Total items			19.453,92	19.453,92
Value Added Tax	0,000	Art. 8, par. 1, lett. b)	19.453,92	0,00
Final amount			19.453,92	19.453,92
Final amount in local currency EUR			19.453,92	19.453,92

Terms of payment: Up to 31.07.2020 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70020 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bolgesi

16372 BURSA - TUERKIYE

TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2020

Invoice no. / Date: 530076845 / 28.05.2020

Services rendered: 28.05.2020

Purch. ord. no.: P155273301

Purchase Date:

Supplier's no.: 255661

Delivery no. / Date: 7219706 / 28.05.2020

Order no. / Date: 483715 / 21.05.2020

Customer no.: 10007593

Consignee: 30007942

01 Serie

Our VAT-ID: IT00135049997

Our Tax-ID: 65213/76538

Sales: Gruchet, Nicolas

Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414

Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 5.101,600 KG Net weight 3.841,600 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-001		U6-BVA7 DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320105497R Item 4						
		56 PC		1.216,78	EUR	1 PC	68.139,68
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items 68.139,68

Value Added Tax 0,00

Art. 8, par. 1, lett. b)

Final amount 68.139,68

Final amount in local currency EUR 68.139,68

Terms of payment: Up to 31.07.2020 without deduction

Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70028 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NİLÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address

Firma

OYAK-RENAULT Montage SNC

BURSA MONTAJ

A. Organize Sanayi Bolgesi

16372 BURSA - TUERKIYE

TÜRKEI

Loading station: G01

Invoice / Repeated Printout of 28.05.2020

Invoice no. / Date: 530076846 / 28.05.2020

Services rendered: 28.05.2020

Purch. ord. no.: P155273301

Purchase Date:

Supplier's no.: 255661

Delivery no. / Date: 7219701 / 28.05.2020

Order no. / Date: 483708 / 21.05.2020

Customer no.: 10007593

Consignee: 30007942

01 Serie

Your VAT-ID: FR66780129987

Our VAT-ID: IT00135049997

Our Tax-ID: 65213/76538

Sales: Gruchet, Nicolas

Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414

Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 523 KG Net weight 343 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA ASS DW5 007				
	Customer material no. 320103469R Item 1						
		5 PC		1.500,00	EUR	1 PC	7.500,00
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

Total items 7.500,00

Value Added Tax 0,000 7.500,00 0,00

Art. 8, par. 1, lett. b)

Final amount 7.500,00

Final amount in local currency EUR 7.500,00

Terms of payment: Up to 31.07.2020 without deduction

Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder


Magna PT S.p.A.
Via dei Cialdini, 4
70020 MODUGNO (BA)
C.F. / P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7219705 / 28.05.2020
Bestell-Nr.: 640047
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 483713 / 21.05.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1.448 KG Nettogewicht 1.088 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002406-003 G3-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320103885RPosition2 Serialnr.: (320103885RTCSE9ECB, 320103885RTCSE9ED7, 320103885RTCSE9F21, 320103885RTCSE9F27, 320103885RTCSE9F28, 320103885RTCSE9F2B - 320103885RTCSE9F2F, 320103885RTCSE9F30 - 320103885RTCSE9F34, 320103885RTCSE9F36)	16 ST	1.088 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	2 ST	360 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Ç. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TÜRKİYE
TÜRKİE

Lieferschein-Nr. / Datum: 7219706 / 28.05.2020
Bestell-Nr.: 640046
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 483715 / 21.05.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 5.101,600 KG Nettogewicht 3.841,600 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510000461-001 U6-BVA7 DW5*005 K9K Kundenartikelnummer 320105497RPosition4 Serialnr.: (320105497RTBSE4841, 320105497RTBSE485E, 320105497RTBSE4861, 320105497RTBSE4863, 320105497RTBSE4868, 320105497RTBSE4869, 320105497RTBSE486A - 320105497RTBSE486F, 320105497RTBSE4870 - 320105497RTBSE4879, 320105497RTBSE487A - 320105497RTBSE487F, 320105497RTBSE4880 - 320105497RTBSE4889, 320105497RTBSE488A - 320105497RTBSE488F, 320105497RTBSE4890 - 320105497RTBSE4895, 320105497RTBSE489E, 320105497RTBSE489F, 320105497RTBSE48A0, 320105497RTBSE48A4 - 320105497RTBSE48A6)	56 ST	3.841,600 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	7 ST	1.260 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7219704 / 28.05.2020
Bestell-Nr.: 640047
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 483711 / 21.05.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 724 KG Nettogewicht 544 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002406-003 G3-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320103885RPosition2 Serialnr.: (320103885RTCSCA465, 320103885RTCSE9F35, 320103885RTCSE9F37, 320103885RTCSE9F39, 320103885RTCSE9F3A, 320103885RTCSE9F3C, 320103885RTCSE9F40, 320103885RTCSE9F42)	8 ST	544 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	1 ST	180 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7219703 / 28.05.2020
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 483716 / 21.05.2020
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Battista, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-660 / -654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 11.795,200 KG Nettogewicht 10.427,200 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002416-006 XU-BVA7 DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320105824RPosition5	152 ST	10.427,200 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7219703 / 04.06.2020

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	320105824RTCSA1324 - 320105824RTCSA1326, 320105824RTCSA1357, 320105824RTCSA1359, 320105824RTCSA135A, 320105824RTCSA135F, 320105824RTCSA1365, 320105824RTCSA1369, 320105824RTCSA136B, 320105824RTCSA136D, 320105824RTCSA1370, 320105824RTCSA1371, 320105824RTCSA1374 - 320105824RTCSA1379, 320105824RTCSA137A - 320105824RTCSA137F, 320105824RTCSA1380, 320105824RTCSA1381, 320105824RTCSA1383, 320105824RTCSA1384, 320105824RTCSA138B, 320105824RTCSA138D, 320105824RTCSA138E, 320105824RTCSA1394, 320105824RTCSA1396, 320105824RTCSA1397, 320105824RTCSA139A - 320105824RTCSA139C, 320105824RTCSA13A2, 320105824RTCSA13A4, 320105824RTCSA13A6 - 320105824RTCSA13A9, 320105824RTCSA13AB, 320105824RTCSA13AD, 320105824RTCSA13AF, 320105824RTCSA13B1, 320105824RTCSA13B3, 320105824RTCSA13B5, 320105824RTCSA13B6, 320105824RTCSA13BB, 320105824RTCSA13BC, 320105824RTCSA13C1, 320105824RTCSA13F1, 320105824RTCSA13F4, 320105824RTCSA13F5, 320105824RTCSB11B5, 320105824RTCSB1833, 320105824RTCSB1836, 320105824RTCSB1838, 320105824RTCSB1843, 320105824RTCSB1846)		

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della GETRAG SpA. e consapevoli di assumere ogni conseguente responsabilità a dichiararVi che le merci da noi esportate con fattura nr. **530076842 – 530076843 – 530076845 – 500076846 – 500076847** con destinazione OYAK non sono vincolate a licenza di esportazione e quindi

- ❖ Regolamento (UE) n. 388/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 19 aprile 2012, che modifica il regolamento (CE) n. 428/2009 del Consiglio che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni, del trasferimento, dell'intermediazione e del transito di prodotti a duplice uso (Y901);
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Reg.CEE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1997, relativo alla protezione di specie di flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (Convenzione di Washington/CITES) (Y900)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da regolamento CEE n. 116/2009 del consiglio del 18.12.2008, relativo all'esportazione di beni culturali (Y903 – Y905)
- ❖ non rientrano nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n. 1236/2005 del Consiglio del 27.06.2005, relativo al commercio di merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti crudeli, inumani o degradanti (Y904-Y906-Y907-Y908)
- ❖ non contengono pelliccia di Cane e di Gatto in conformità del Reg. CE n. 1523/2007 (GUCE L343) (Y922)
- ❖ non rientrano nei prodotti derivati dalla foca in conformità del regolamento(UE)N. 737/2010 ,GU(UE) L216(Y032)
- ❖ sono diverse da quelle descritte nelle note OZ e non contengono sostanze che riducono lo strato di ozono e rispettano la regolamentazione in tale materia come da regolamento CE n. 2037/2000 del 29.06.2000, n. 29/2006 del 10.01.2006 e n. 1005/2009 del 16.09.2009 (Y902 – Y927)
- ❖ non sono soggette alle disposizioni come da Reg CEE n. 689/2008 del Consiglio del 17.06.2008 relativo alle esportazioni di sostanze chimiche (allegati I e V) (Y916-Y917)
- ❖ non contengono sostanze stupefacenti o psicotrope
- ❖ non rientra nell'elenco dei beni come da reg. CEE n. 423/07 del Consiglio del 19.04.2007 concernente le misure restrittive nei confronti dell'Iran (Y911)
- ❖ non costituiscono prodotti o apparecchiature che contengono gas fluorurati ad effetto serra, o il cui funzionamento dipende da tali gas, di cui al reg.CE n. 842/2006 del Consiglio del 17.05.06, pubblicato sulla G.U. serie L 161 del 14.06.2006, così modificato dal reg.CE 1173/2008 pubblicato sulla G.U. L 311 del 21.11.2008 (Y926)
- ❖ Regolamento (UE) n. 267/2012 del Consiglio, del 23 marzo 2012, concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran e che abroga il regolamento (UE) n. 961/2010(Y920)
- ❖ Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CEE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'Iraq) (cadd 4099);
- ❖ Non contiene sostanze che riducono lo strato di ozono, prodotti e apparecchiature che dipendono da tali sostanze, previste dal Regolamento CEE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009 (cadd 4999);
- ❖ Non rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) n.1332/2013 (GU UE L 335) (Y935).

Sono inoltre vendute direttamente senza la partecipazione di intermediari.



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5558-111
Fax +39 080 5558-854
C.F./P. I. 04886850728

Timbro e Firma



MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno
Milella
c/o Bruno Milella & c.
srl
c.so Vittorio Veneto
6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292

Mail:dogana@milella.com

Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza in Dogana

I sottoscritti Müller Wolfgang e Hoffmann Frank delegati con poteri di firma della ditta Getrag SpA con sede a Modugno (Ba) alla via dei ciclamini nr 4 con la presente Vi conferiscono mandato di curare per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari (IT018100) relative alle nostre fatture nr.. **530076842 – 530076843 – 530076845 – 500076846 – 500076847**

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della “**BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI**”

Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA**

Distinti saluti.

Modugno (Ba) li, 28/05/2020



GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
Tel. +39 080 5858-111
Fax +39 080 5858-854
C.F./P.I. 04886850728

Timbro e Firma



OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7219703 / 04.06.2020

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320105824RTCSA09D2, 320105824RTCSA0E6E,
320105824RTCSA0ED7, 320105824RTCSA0F14,
320105824RTCSA0F1A, 320105824RTCSA1086,
320105824RTCSA10CF, 320105824RTCSA10DC,
320105824RTCSA10DF, 320105824RTCSA10E2,
320105824RTCSA10E3, 320105824RTCSA10F8,
320105824RTCSA10F9, 320105824RTCSA10FA,
320105824RTCSA1105, 320105824RTCSA1111,
320105824RTCSA1113, 320105824RTCSA1114,
320105824RTCSA111C, 320105824RTCSA111D,
320105824RTCSA111F, 320105824RTCSA1120,
320105824RTCSA1145, 320105824RTCSA114A,
320105824RTCSA1150 - 320105824RTCSA1154,
320105824RTCSA1156, 320105824RTCSA1170,
320105824RTCSA1171, 320105824RTCSA1178,
320105824RTCSA117B, 320105824RTCSA1180,
320105824RTCSA1191 - 320105824RTCSA1193,
320105824RTCSA1195, 320105824RTCSA1198,
320105824RTCSA119B, 320105824RTCSA11A4,
320105824RTCSA11B7, 320105824RTCSA11BA,
320105824RTCSA11BB, 320105824RTCSA11BE,
320105824RTCSA11C8, 320105824RTCSA11D4,
320105824RTCSA11DB, 320105824RTCSA11E6,
320105824RTCSA11F5, 320105824RTCSA11FD,
320105824RTCSA1211, 320105824RTCSA1212,
320105824RTCSA1214, 320105824RTCSA1215,
320105824RTCSA1247, 320105824RTCSA1248,
320105824RTCSA124A, 320105824RTCSA124C -
320105824RTCSA124E, 320105824RTCSA1252,
320105824RTCSA1256, 320105824RTCSA125C,
320105824RTCSA1262, 320105824RTCSA126D,
320105824RTCSA127C, 320105824RTCSA127E,
320105824RTCSA1282, 320105824RTCSA128A,
320105824RTCSA128B, 320105824RTCSA1290,
320105824RTCSA1295 - 320105824RTCSA1297,
320105824RTCSA1299, 320105824RTCSA12B4,
320105824RTCSA12B6 - 320105824RTCSA12B8,
320105824RTCSA12BB, 320105824RTCSA12DE,
320105824RTCSA12E4, 320105824RTCSA12E5,
320105824RTCSA12E8, 320105824RTCSA1300,
320105824RTCSA1301, 320105824RTCSA131E,

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604